



الاتصال بمركز تقديم المشورة في منطقتك:

يانا بيكر
مبنى اتحاد BGB، Wilhelm-
Leuschner-Str. 69/77،
المبنى ٢، الطابق الثالث
المكاتب ٣١١، ٣١٢
60329 Frankfurt am Main
الهاتف: +٤٩ (٠)١٥١ ٤٢٣٦٩٣٧٤
البريد الإلكتروني: janna.bieker@
dgb-bildungswerk.de

مواعيد العمل:
بعد تحديد موعد

اللغات: الألمانية، الإنجليزية،
العربية، التركية

عامر السيفلي
مبنى اتحاد BGB، Wilhelm-
Leuschner-Str. 69/77،
المبنى ٢، الطابق الثالث
المكاتب ٣١١، ٣١٢
60329 Frankfurt am Main
الهاتف: +٤٩ (٠)١٥١ ١٤٣٨٧٩٦٨
البريد الإلكتروني: amer.saikali@
emwu.org

www.emwu.org
www.hessen.netzwerk-iq.de

تاريخ الإصدار: يوليو/تموز ٢٠١٨

The Network „Integration through Qualification (IQ)“ is a programme funded by the Federal Ministry of Labour and Social Affairs (BMAS).

الاندماج العادل للاجئين

يتم تنفيذ الاندماج العادل في الموقع من خلال:

European Migrant
Workers Union



Europäischer Verein
für Wanderarbeiterfragen

© EVW

يهدف برنامج الدعم "الاندماج من خلال التأهيل" إلى التحسين المستدام لدمج البالغين أو الشباب من ذوي الأصول المهاجرة في سوق العمل. يُموّل البرنامج من أموال الوزارة الاتحادية للعمل والشؤون الاجتماعية. الشركاء في التنفيذ هم الوزارة الاتحادية للتعليم والبحث العلمي والوكالة الاتحادية للعمل.

الاندماج العادل للاجئين

نحن نوضح لك حقوقك، وندعمك عند اللزوم في المطالبة بها. وفي هذا الصدد، نعمل بشكل وثيق مع مراكز أخرى لتقديم المشورة، ونقدّم المعلومات عن طريق النقابات العمالية في ألمانيا.

إذا كنت في حاجة إلى مشورة قانونية، فيمكننا مساعدتك في العثور على مكان مناسب.

الاستشارة مجانية وسرية.

الاندماج العادل للاجئين

نحن نقدّم لك المشورة في المسائل المتعلقة بحقوقك وواجباتك في علاقة العمل، وندعمك في المشاكل التي تواجهها في العمل.

هل لديك أسئلة حول عقد عملك؟

هل لديك أسئلة حول ظروف عملك؟

هل لديك أسئلة حول الأجر الذي تتقاضاه؟

هل أنت في شك مما إذا كان لا يتم احترام حقوقك كعامل؟

الاندماج العادل للاجئين

نحن نقدم لك المشورة،

■ إذا كنت في علاقة عمل أو كنت تشارك في تدريب عملي.

■ إذا كنت ترغب في مباشرة عمل وترغب أولاً في معرفة حقوقك كعامل في ألمانيا.

تُقدّم المشورة خلال مشروع الاندماج العادل في جميع الولايات الاتحادية الستة عشر، ويتولى تنفيذها جهات مسؤولة مختلفة داخل برنامج الدعم "الاندماج من خلال التأهيل (IQ)"